

32002D0051

30.1.2002

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 28/3

SKLEP SVETA
z dne 21. januarja 2002
o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z vinom
(2002/51/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133, v zvezi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) je Svet s Sklepom 1999/753/EC ⁽¹⁾ sklenil, da Sporazum o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Južnoafriško republiko na drugi strani ⁽²⁾ začne začasno veljati 1. januarja 2000.
- (2) je bil s pogajanjem usklajen Sporazum med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z vinom, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“. Ta sporazum je bil parafiran 30. novembra 2001 in ga je treba odobriti.
- (3) bi se z namenom, da se olajša izvajanje nekaterih določb Sporazuma, Komisiji morali dovoliti potrebni tehnični popravki v skladu s postopkom, določenim v členu 75 Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino ⁽³⁾ –

Besedila, navedena v prvem pododstavku, so priložena temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je s tem pooblaščen, da imenuje osebe, pooblaščne za podpis sporazuma, ki zavezuje Skupnost.

Člen 3

Za namene uporabe členov 7(8) in 18(2) Sporazuma se Komisija pooblasti v skladu s postopkom, določenim v členu 75 Uredbe (ES) št. 1493/1999, da sklene dogovore, potrebne za spremembo Sporazuma.

Člen 4

V skupnem odboru, ustanovljenem s členom 19 Sporazuma, Skupnost zastopa Komisija.

SKLENIL:

V Bruslju, 21. januarja 2002

Člen 1

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z vinom se v imenu Skupnosti odobri skupaj s priloženimi prilogami, Protokolom in izjavami.

Za Svet

Predsednik

M. ARIAS CANETE

⁽¹⁾ UL L 311, 4.12.1999, str. 1.

⁽²⁾ UL L 311, 4.12.1999, str. 3.

⁽³⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2826/2000 (UL L 328, 23.12.2000, str. 2).